

成人剧、儿童剧相继搬演《小王子》，观众认为前者太幼稚，后者不卡通 两个“小王子”都有些尴尬

新京报讯 (记者天蓝) 经典童话剧《小王子》日前被两个表演团体相继搬上舞台。一个被青年导演邵泽辉改编成成人版的《孤单星球》，一个被中国儿艺新晋导演焦刚改编成小剧场儿童剧。本报相继邀请40位读者观看了两出戏，从观剧报告看两部戏均有争议存在。观众认为成人剧稍显幼稚，儿童剧没能彻底儿童化是此次观剧讨论的焦点，两部戏都有些“平淡”，双陷尴尬。

法和表演以及观众互动上做文章，比如《孤单星球》采取了飞行员跳入讲述的方式，《小王子》也以飞行员与小王子在沙漠相遇进入回忆，并让飞行员现场作画。但平铺直叙的演绎还是让部分观众觉得有些平淡，其中儿童剧也有部分孩子表示没有看懂。观众认为两部戏都没有完全做到从剧本细节抓住重点，成人剧太过幼稚，儿童剧又不够卡通。

视觉表现 创意不足

很多观众都不满足于简单地讲故事，认为应该主打视觉表现。针对儿童剧《小王子》的服装和造型，有观众提议应更为图案化和精致，如玫瑰花的造型，如果让演员的头包在花朵里，会更有童趣；还有鸵鸟等，也应更为具象，形式感和表演应更为夸张；成人剧《孤单星球》，用简单的背景更换表现小王子游历不同星球，以及一些演员稍显简陋的形象设计，均是问题所在。点评中有观众留言“呈现太简单，大人无感受；呈现太复杂，孩子看不懂”，话虽朴实但却一针见血。

平铺直叙 剧本平淡

经典童话，《小王子》讲述的是外太空的小王子因为受到心爱的小玫瑰的打击离开自己的星球，在各星球历险之际，他奇遇贪权的国王、虚荣的人、羞愧的酒鬼、终生忙碌的点灯人以及只懂理论的地理学家等各色人等后，在地球懂得了责任心，最终重返星球的故事。由于故事原本没有大起大落的矛盾冲突，而是带有淡淡的诗意和深刻的人生哲理，因此要将这出戏进行舞台呈现本身并非易事。从观剧报告看，虽然此次两位导演都努力在导演手



成人版的《孤单星球》(上)和儿童剧的《小王子》(下)观众的认可度都不太高。

■ 观剧答卷

新京报观剧第110期

总分
70

《孤单星球》

时间:4月4日 地点:东宫影剧院
人数:20 编剧:72 导演:70
舞美:68 音乐:70

- 50%的观众喜欢这部戏。另一半觉得一般。
- 50%的观众认为该剧创意很好。
- 40%的观众对剧中小王子懂得驯服和责任感的段落印象最深。20%的观众对剧中爱慕虚荣的人的表演印象最深。
- 40%的观众认为该剧剧情最好。20%的观众认同导演手法。
- 90%的观众认为这样的艺术样式可以继续尝试。

总分
74

《小王子》

时间:4月15日
地点:儿童假日经典小剧场
人数:20 编剧:70 导演:75
表演:76 舞美:75 音乐:72

- 70%的观众喜欢这部戏。
- 70%的观众认为该剧创意很好。
- 50%的观众对剧中小王子在各星球冒险的奇趣经历印象最深。30%的观众对飞行员现场作画印象最深。
- 40%的观众认为该剧导演手法最好。
- 100%的观众认为这样的艺术样式可以继续尝试。
- 50%的观众认为这是一部能打动人的话剧，儿童和成人均能从其中各取所需。

责编 李蝴蝶 图编 谢家燕 美编 王璇 责校 张彦君



凯胜出国全力打造 世界无“国界”



美国投资移民 变法在即

加州农场项目帮您抢搭末班车

★ 开辟全新还款模式 ★ 资金、绿卡双保险



Canada 加拿大雇主担保移民

8万加币一人申请全家移民

★ 高中学历即可申请 ★ 享受加拿大所有福利

讲座时间: 4月21日 (本周六) 下午3:30



亚欧留学



莫哈克学院

**亚欧留学独家携手莫哈克学院
引领您通往加拿大永久居民的阶梯**

● 无需高考与托福、雅思成绩 ● 学生高中毕业3年拿绿卡 ● 大专毕业半年工作后即可移民
就读莫哈克学院，圆您三年移民加拿大的梦想
今日报名 九月即可入学 名额有限 先到先得！

4月21日本周六下午2:00

校方代表flora Wu凯胜总部准时开讲

持本广告到访公司，均有精美礼品赠送，独家《留学宝典》免费赠送先到先得！

咨询热线: 65883030

全国分支: 重庆 兰州 山西 新疆 南京 沈阳 银川等 免费电话: 400-600-6868
地址: 国贸CBD西侧中海广场中楼5层 教外综资认字[2004]290号京公境准字[2002]0095



2012年北京市忠德学校秋季招生通告

Beijing Zhongde School

重视基础 双语领先 品格第一 全面发展




北京市忠德学校是经朝阳区教育委员会批准，由北京城乡房屋建设开发有限责任公司投资建设的一所九年一贯制民办学校。学校于2003年成立，现有在校中小學生1300人，43个教学班。

2008年2月学校成立国际部，现有學生300余人，共7个年级。在国家基础教育课程设置的基礎上，由外教全英文教授英文、数学、科学、历史等学科。现招收學生如下：

- ♥ 小学一年级、初中一年级基础班新生。
- ♥ 小学一年级、初中一年级国际部双语班新生。

(學生不受戶籍、國籍所在地限制，可為外籍學生辦理學生簽證)。



咨询热线:

010-51397600 51397601

欢迎家长在开放时间到校参观听课！
详情请登陆 www.zhongdeschool.com

学校地址: 北京市朝阳区东苇路9号(鑫兆家园·柏林爱乐小区旁)